

Số: 02/BC-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 07 năm 2013

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH	
ĐẾN	Số: 24055
	Giờ: Ngày 15 tháng 7 năm 13

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY  
(6 tháng đầu năm 2013)**

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh

- Tên Công ty niêm yết: CÔNG TY CP CÔNG NGHỆ SÀI GÒN VIỄN ĐÔNG
- Địa chỉ: 102A Phó Cơ Điều, P.4, Q.11, Tp. HCM
- Điện thoại: 08.39560169 Fax: 08.54051353 Email: savitechco@vnn.vn
- Vốn điều lệ: 95.699.830.000 đồng
- Mã chứng khoán: SVT

**I. Hoạt động của Hội đồng quản trị ( Báo cáo 6 tháng/năm)**

**1. Các cuộc họp của HĐQT**

STT	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ (%)	Lý do không tham dự
1	Ông Võ Nguyên Khôi	Chủ tịch	2	100	
2	Bà Nguyễn Thị Thu	Phó Chủ tịch	2	100	
3	Ông Bùi Quang Khoa	Phó Chủ tịch	2	100	
4	Ông Bùi Nam Long	Thành viên	2	100	
5	Ông Bùi Quang Minh	Thành viên	2	100	

**2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc (Tổng Giám đốc):**

- Căn cứ kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2013, trọng tâm là khai thác hiệu quả lĩnh vực đầu tư giáo dục với chuỗi hệ thống 11 trường song ngữ Việt Mỹ tại TP.HCM và các khu đô thị lớn ở các tỉnh thành phía Nam. Ngoài ra vẫn duy trì lĩnh vực kinh doanh giấy thương mại và tiếp tục mở rộng thị trường, tăng thị phần ngành sản xuất kinh doanh phụ tùng xe;
- Hợp tác triển khai các dự án tại các công ty mà Công ty SVT tham gia đầu tư tài chính;
- Theo dõi việc thực hiện các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, Biên bản và Nghị quyết của Hội đồng quản trị;

- Tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên 2012 vào ngày 27/04/2013 theo quy định.

- Sửa đổi Điều lệ Công ty theo Nghị Quyết Đại hội đồng cổ đông đã thông qua ngày 27/04/2013 nhằm phù hợp Điều lệ mẫu ban hành cùng với Thông tư 121/2012/TT-BTC ngày 26/07/2012 của Bộ Tài chính.

- Sửa đổi, bổ sung Quy chế Quản trị Công ty ban hành ngày 31/05/2013 áp dụng theo Thông tư 121/2012/TT-BTC ngày 26/07/2012 của Bộ Tài chính.

### **3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị:**

#### **3.1 Tiểu ban truyền thông và quan hệ cổ đông:**

- Công bố thông tin về Báo cáo thường niên năm 2012; Báo cáo kiểm toán năm 2012; Báo cáo tài chính quý 1/2013;

- Công bố thông tin về Biên bản và Nghị quyết Đại hội cổ đông thường niên 2012;

- Công bố thông tin Điều lệ Công ty và Quy chế Quản trị Công ty đã được sửa đổi, bổ sung theo Điều lệ mẫu ban hành cùng với Thông tư 121/TT-BTC ngày 26/07/2012

### **II. Các nghị quyết của Hội đồng quản trị:**

STT	Số nghị quyết	Ngày	Nội dung
01	01A/BB-HĐQT	14/02/2013	Biên bản họp HĐQT về việc triển khai kế hoạch tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2012 và sửa đổi Quy chế Quản trị Công ty theo Thông tư 121/2012/TT-BTC của Bộ Tài chính ban hành ngày 26/07/2013
02	01/BB-SVT- ĐHĐCĐ	27/04/2013	Biên Bản ĐHĐCĐ thường niên năm 2012
03	01/NQ-SVT-ĐHĐCĐ	27/04/2013	Nghị quyết ĐHĐCĐ thường niên năm 2012
04	01/QĐ-HĐQT	31/05/2013	Quyết định của HĐQT về việc ban hành Quy chế về quản trị Công ty

**III. Thay đổi danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng theo quy định khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán**  
( Báo cáo 6 tháng/năm)

S T	Tên tổ chức/cá nhân	Tại khoản giao dịch chứng khoán	Chức vụ tại công ty	Số CMND/ ĐKKD	Ngày cấp CMND/ ĐKKD	Nơi cấp CMND/ ĐKKD	Địa chỉ	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan	Thời điểm không còn là người có liên quan	Lý do
1	Võ Nguyễn Khôi	-	Chủ tịch					03/5/2012	-	Theo NQ HĐQT
2	Nguyễn Thị Thu	-	Phó Chủ tịch					03/5/2012	-	Theo NQ HĐQT
3	Bùi Quang Khoa	-	Phó Chủ tịch					03/05/2012	-	Theo NQ HĐQT
4	Bùi Nam Long	-	TV HĐQT					20/03/2009	-	Theo NQ DHCB
5	Bùi Quang Minh	-	TV HĐQT					10/08/2010	-	Theo NQ DHCB

#### IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan:

1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan: Không phát sinh

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán	Chức vụ tại công ty	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú

#### 2. Giao dịch cổ phiếu:

- Không phát sinh

STT	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ/cổ đông lớn	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	

3. Các giao dịch khác: (các giao dịch của cổ đông nội bộ/ cổ đông lớn và người liên quan với chính Công ty).

Không có giao dịch khác trong kỳ báo cáo

#### V. Các vấn đề cần lưu ý khác

Không có

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
Chủ tịch HĐQT



VÔ NGUYỄN KHÔI

Số : 01/DS-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 07 năm 2013



## DANH SÁCH CỔ ĐÔNG NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN

Bổ sung Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan trong Báo cáo tình hình quản trị Công ty 6 tháng đầu năm 2013

### IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan:

#### 1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan:

ST T	Tên tổ chức/cá nhân	Chức vụ tại công ty	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ (CP)	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ (%)	Ghi chú
1	Võ Nguyên Khôi	Chủ Tịch HĐQT	5.500	0,06	MCK: SVT
1.1	Võ Văn Đồi	-	-	-	Cha
1.2	Bùi Thị Thanh Tâm	-	-	-	Mẹ (mất)
1.3	Võ Thị Trâm Anh	-	-	-	Chị
1.4	Võ Thị Trâm Oanh	-	-	-	Chị
1.5	Võ Thị Trâm Phượng	-	-	-	Chị
1.6	Võ Thị Trâm Hoàng	-	-	-	Chị
1.7	Võ Nguyên Khang	-	-	-	Em
1.8	Công ty CP ĐT PT Thương mại Viễn Đông	Phó CT HĐQT/ Tổng Giám đốc	3.184.007	33,27	MCK: SVT
1.9	Công ty CP Giấy Mai Lan	Chủ Tịch HĐQT	-	-	
2	Nguyễn Thị Thu	Phó CT HĐQT	206.987	2,16	MCK: SVT

2.1	Nguyễn Văn Mãng	-	-	-	Cha (mất)
2.2	Nguyễn Thị Cao	-	-	-	Mẹ (mất)
2.3	Bùi Quang Mẫn	-	207.906	2,17	Chồng
2.4	Bùi Quang Minh	Thành viên HĐQT/ CBTT	165.000	1,72	Con
2.5	Bùi Thảo Anh	-	-	-	Con
2.6	Nguyễn Thị Ba	-	-	-	Chị
2.7	Nguyễn Thị Phần	-	-	-	Chị
2.8	Nguyễn Thị Năm	-	-	-	Chị
2.9	Nguyễn Thị Điệp	-	-	-	Chị
2.10	Nguyễn Thị Xuân	-	-	-	Chị
2.11	Nguyễn Thành Nhơn	-	-	-	Anh
2.12	Nguyễn Thành Nghiệp	-	-	-	Anh
2.13	Công ty CP ĐT PT Thương mại Viễn Đông	Phó CT HĐQT	3.184.00 7	33,27	MCK: SVT
2.14	Công ty CP Giấy Toàn Lực	Chủ Tịch HĐQT	708.510	7,40	MCK: SVT
<b>3</b>	<b>Bùi Quang Khoa</b>	<b>Phó CT HĐQT</b>	<b>55.000</b>	<b>0,57</b>	MCK: SVT
3.1	Bùi Quang Tính	-	-	-	Cha
3.2	Lê Thị Hiệp	-	-	-	Mẹ
3.3	Thái Ngọc Trân	-	-	-	Vợ
3.4	Bùi Thái Ngọc	-	-	-	Con
3.5	Bùi Quang Huy	-	-	-	Con
3.6	Bùi Thị Tú Nhi	-	-	-	Em
3.7	Công ty CP ĐT PT Thương mại Viễn Đông	Phó Tổng Giám Đốc	3.184.00 7	33,27	MCK: SVT

<b>4</b>	<b>Bùi Nam Long</b>	<b>Thành viên HĐQT/ Tổng Giám Đốc</b>	<b>73.584</b>	<b>0,77</b>	<b>MCK: SVT</b>
4.1	Bùi Quang Sung	-	-	-	Cha (mất)
4.2	Sử Thị Bích An	-	-	-	Mẹ
4.3	Lê Nguyễn Thị Bích Trang	-	-	-	Vợ
4.4	Bùi Quang Nam Hải	-	-	-	Con
4.5	Bùi Quang Nam Hoàng	-	-	-	Con
4.6	Bùi Thị Bích Sơn	-	-	-	Chị
4.7	Bùi Thị Bích Lộc	-	-	-	Chị
4.8	Bùi Nam Trung	-	-	-	Em
<b>5</b>	<b>Bùi Quang Minh</b>	<b>Thành viên HĐQT/ CBTT</b>	<b>165.000</b>	<b>1,72</b>	<b>MCK: SVT</b>
5.1	Bùi Quang Mẫn	-	207.906	2,17	MCK: SVT Cha
5.2	Nguyễn Thị Thu	Phó CT HĐQT	206.987	2,16	MCK: SVT Mẹ
5.3	Nguyễn Ngọc Hiền	-	-	-	Vợ
5.4	Bùi Minh Tâm An	-	-	-	Con
5.5	Bùi Thảo Anh	-	-	-	Em
<b>6</b>	<b>Nguyễn Thị Hoài Dung</b>	<b>Trưởng Ban kiểm soát</b>	<b>1.100</b>	<b>0,01</b>	<b>MCK: SVT</b>
6.1	Nguyễn Văn Quý	-	-	-	Cha (mất)
6.2	Trần Thị Hoài Nhân	-	-	-	Mẹ(mất)
6.3	Nguyễn Thanh Hùng	-	-	-	Chồng (mất)
6.4	Nguyễn Mạnh Hòa	-	-	-	Con

03  
CC  
CÓ  
CƠN  
SĨ  
VIỆ  
117

6.5	Nguyễn Thị Hoài Châu	-	-	-	Chị
6.6	Nguyễn Thị Hoài Mỹ	-	-	-	Chị
6.6	Nguyễn Quốc Hùng	-	-	-	Em
6.7	Nguyễn Thị Hoài Minh	-	-	-	Em
7	<b>Nguyễn Thị Thủy Tiên</b>	<b>Thành viên BKS</b>	-	-	-
7.1	Nguyễn Hữu Thận	-	-	-	Cha (mất)
7.2	Trần Thị Lệ Hà	-	-	-	Mẹ (mất)
7.3	Nguyễn Minh Hùng	-	-	-	Chồng
7.4	Nguyễn Tường Vân	-	-	-	Con
7.5	Nguyễn Hữu Trọng Quân	-	-	-	Anh
7.6	Nguyễn Hữu Hùng Quân	-	-	-	Anh
7.7	Nguyễn Hữu Trí Quân	-	-	-	Anh
7.8	Nguyễn Hữu Tín Quân	-	-	-	Anh
7.9	Nguyễn Thị Lệ Thủy	-	-	-	Chị
7.10	Nguyễn Thị Lệ Thanh	-	-	-	Chị
8	<b>Nguyễn Thị Bông</b>	<b>Thành viên BKS</b>	220	0.00	<b>MCK: SVT</b>
8.1	Võ Văn Hai	-	-	-	Cha (mất)
8.2	Nguyễn Thị Bách	-	-	-	Mẹ
8.3	Bùi Văn Thủy	-	-	-	Chồng
8.4	Võ Thị Cúc	-	-	-	Em
9	<b>Mai Thị Trúc Giang</b>	<b>GĐ Tài chính</b>	<b>39.309</b>	<b>0,41%</b>	<b>MCK: SVT</b>
9.1	Mai Tấn Hiền	-	-	-	Cha (mất)
9.2	Trần Kim Phụng	-	-	-	Mẹ
9.3	Trần Hoàng Nghĩa	-	-	-	Chồng
9.4	Trần Nghĩa Toàn	-	-	-	Con



9.5	Trần Nghĩa Thi	-	-	-	Con
9.6	Công ty CPĐT PT Thương mại Viễn Đông	GĐ Tài chính	3.184.00 7	33,27	MCK: SVT
<b>10</b>	<b>Võ Trần Quốc</b>	<b>Kế Toán Trưởng</b>	<b>1.100</b>	<b>0,01</b>	<b>MCK: SVT</b>
10.1	Võ Minh Hải	-	-	-	Cha
10.2	Trần Thị Sen	-	-	-	Mẹ (mất)
10.3	Võ Thị Trà My	-	-	-	Chị
10.4	Võ Thị Trà Vy	-	-	-	Chị
10.5	Võ Thị Trà Thy	-	-	-	Chị
10.6	Võ Trần Vương	-	-	-	Em

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ



*Võ Nguyên Khôi*